

2014 Brevet de fin d'études moyennes (BFEM)

Épreuve d'espagnol

TEXTO : Asi viven los latinos

Los emigrantes latinos llegan a Estados Unidos con ganas de trabajar y de aprender. La primera generacion es siempre la que la paga mas caro. Tienen problemas con el idioma, desconocen las costumbres, las leyes y la estructura social del pais. A todo la mas que pueden aspirar colocarse en servicios de limpieza y jardineria. Los empresarios que les dan trabajo saben como explotarlos. Si son legales les pagan poco, si son ilegales les hacen trabajar de dia y de noche para llevarse a casa una miseria,

"Esta gente que llega de Latinoamérica viene de paises donde han estado oprimidos, donde no hay dinero, no hay futuro, no hay nada" explica Pepe Lujan, que es peruano.

"Horizonte empresarial" Cambio 16, 17.06.1991

Vocabulario : ganas : deseo, colocarse : encontrar trabajo ; empresario: empleador, patron; las leyes: les lois

I. COMPRENSION DEL TEXTO (5 puntos)

A. Di si es verdadero a falso y justifica la respuesta a partir del texto. (2 puntos)

- Los Emigrantes latinos huyen de la opresion y la miseria que hay en sus paises,
- los Emigrantes latinos ocupan puestos de mayor responsabilidad en Estados Unidos.

B. Asocia logicamente un elemento de la columna A con uno de la columna B y otro de la columna C. (03 puntos)

II. EXPRESION PERSONAL (9 puntos)

A.) Responde a las preguntas (3 puntos)

Oué problemas tienen los latinos que acaban de llegar a Estados Unidos? (1,5 puntos)

Oué piensas tu de sus patrones? Por qué? (1,5 puntos)

B) Ensayo (6 puntos)

Donde prefieres vivir cuando seas mayor? En tu pais a en el extranjero? Por qué?

Palabras de ayuda: problemas de integracion, sufrir, tener dOCUMENTACION (papiers)- obtener

emple, 'el hambre -enriquecerse – vivir en familia - la soledad (la solitude) -

aburrirse - estar a sus anchas (être à l'aise) - defenderse - lejos de -soportar - descubrir- cultura - "las costumbres (les coutumes) -mentalidad - mundo)

III. COMPETENCIA LINGÜSTICA(6 puntos)

A. Sustituye la forma subrayada por otra equivalente

a) Hay que erradicar la em tgraclénl legal. (1 pto)

b) Los empresarios sueten explotar a los Emigrantes. (1 pto)

B) Pon la frase en futura

los empresarios los explotan cuando les dan trabajo, (2 puntos)

C) Pasa del estila directo al estilo indirecto (2 puntos)

"Nosotros llegamos de paises donde no tenemos trabajo" - dicen los inmigrantes.